

**INSTRUCTIONS FOR USE.**  
►Work sweater reference: WK101630/640/650/660/670 ►Available sizes: S, M, L, XL and 2XL (see below size chart)  
►Work sweater description: 65% polyester and 35% cotton, thickness 280 gr/m² ►This work sweater is a Personal Protective Equipment (PPE) belonging to the category I (simple PPE for minimal risks) ►This work sweater meets the requirements of the PPE Regulation (EU) 2016/425 applicable from 21 April, 2018.

**APPLICATIONS.**  
►This work sweater has been designed for the following applications:  
- Contact with water or cleaning materials of weak action.  
- Atmospheric conditions that are not of an extreme nature.  
- For construction, public works, paint and storage jobs.  
- Warning: do not use the work sweater in situations where a PPE is being required of category II or III.

**PRIOR TO USE.**  
►Users must participate when choosing this work sweater ►This work sweater must only be used by persons correctly instructed on its use, and only for the purposes for which itthey are designed ►In order for this work sweater to provide suitable protection, it must be adjusted so that it fits round the user's morphology perfectly.

**WARNING.**  
►Immediately replace this work sweater if it is defective ►Do not modify or alter this work sweater under any circumstances ►This work sweater should not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machines ►This work sweater does not contain any substances at levels that are known to, or suspected to, adversely affect user hygiene or health ►The protection against risks or hazards which are not mentioned in this document is not warranted ►This work sweater shall not be in contact with fire ►Before use, this work sweater shall be visually controlled, in case of deterioration this work sweater must be scrapped.

**GEBRAUCHSANWEISUNG.**  
►Arbeits-Pulli Referenz: WK101630/640/650/660/670 ►Verfügbare Größen: S, M, L, XL und 2XL (siehe unter Größentabelle) ►Arbeits-Pulli Beschreibung: 65% polyester und 35% Baumwolle, Dicke 280 gr/m² ►Diese Arbeits-Pulli ist eine Persönliche Schutzausrüstung (PSA) der Kategorie I (einfache PSA für minimale Risiken) ►Diese Arbeits-Pulli erfüllt die Anforderungen der am 21. April 2018 geltenden PSA-Verordnung (EU) 2016/425.

**ANWENDUNGEN.**  
►Diese Arbeits-Pulli wurde für die folgende Anwendungen entwickelt:  
- Kontakt mit schwach wirksamen Wasser- oder Reinigungsmitteln.  
- Atmosphärische Bedingungen die nicht extrem sind.  
- Für Bau, öffentliche Arbeiten, Farbe und Lageraufträge.  
- Achtung: Verwenden Sie den Arbeits-Pulli nicht in Situationen in denen eine PSA der Kategorie II oder III erforderlich ist.

**VORBENUTZUNG.**  
►Die Benutzer müssen an der Auswahl diese Arbeits-Pulli teilnehmen ►Diese Arbeits-Pulli darf nur von Personen die ausreichend über den Umgang damit informiert wurden und ausschließlich zu den vorgesehenen Zwecken verwendet werden ►Damit diese Arbeits-Pulli einen angemessenen Schutz bietet, müssen es perfekt zur form des Benutzers passen.

**WARNING.**  
►Tauschen Sie diesen Arbeits-Pulli sofort aus, wenn er defekt ist ►Modifizieren oder verändern Sie diesen Arbeits-Pulli auf keinen Fall ►Diese Arbeits-Pulli sollte nicht getragen werden wenn die Gefahr besteht dass sich bewegliche Teile von Maschinen verheddern ►Diese Arbeits-Pulli enthält keine Substanzen in Konzentrationen von denen bekannt ist dass sie die Hygiene oder Gesundheit der Benutzer beeinträchtigen ►Der Schutz vor Risiken Gefährdungen die in diesem Dokument nicht erwähnt werden sind nicht gewährleistet

**MAINTENANCE, STORAGE AND DISPOSAL.**  
►Do not wash at more than 60° ►Do not iron ►Do not dry clean ►Do not use a dryer ►Keep unused work sweater in its original packaging under ordinary temperature and humidity condicions and in clean, covered and ventilated premises ►The contaminated work sweater should be treated as a special waste and should be disposed in accordance with existing legislation ►No expiration date.

**PPE SUBJECT TO AGEING.**  
►The design performance can not be significantly affect by ageing when stored in appropriate conditions (humidity, temperature, cleanliness, ventilation, light).

**DECLARATION OF CONFORMITY.**  
►The declaration of conformity of this work sweater is available on [www.werku.com](http://www.werku.com).

**INSTRUCCIONES DE USO.**  
►Referencia suéter trabajo: WK101630/640/650/660/670 ►Tallas disponibles: S, M, L, XL y 2XL (ver abajo tabla de tallas) ►Descripción suéter trabajo: 65% poliéster y 35% algodón, grosor 280 gr/m² ►Este suéter trabajo es un Equipo de Protección Individual (EPI) perteneciente a la categoría I (EPI simple para riesgos mínimos) ►Este suéter trabajo cumple con los requisitos del Reglamento EPI (UE) 2016/425 aplicable a partir del 21 de abril de 2018.

**APLICACIONES.**  
►Este suéter trabajo ha sido diseñado para las siguientes aplicaciones:  
- Contacto con agua o materiales de limpieza de acción débil.  
- Condiciones atmosféricas que no son de naturaleza extrema.  
- Trabajos de construcción, obras públicas, pintura y almacenaje.  
- Advertencia: no use el suéter trabajo en situaciones donde se requiera un EPI de categoría II o III.

**ANTES DE USO.**  
►Los usuarios deben participar en la elección de este suéter trabajo ►Este suéter trabajo debe ser utilizado únicamente por personas instruidas adecuadamente en su manejo y exclusivamente conforme a los fines previstos ►Para que este suéter trabajo proporcione la protección adecuada, debe de encajar perfectamente en la morfología del usuario.

**ADVERTENCIA.**  
►Sustituya inmediatamente este suéter trabajo si está defectuoso ►No modifique ni altere este suéter trabajo bajo ninguna circunstancia ►Este suéter trabajo no debe usarse cuando existe el riesgo de enredarse con partes móviles de las máquinas ►Este suéter trabajo no contiene sustancias a niveles que se sepa o se sospeche que afecten negativamente la higiene o la salud del usuario ►La protección contra riesgos o peligros que no se mencionen en este documento no están garantizados ►Este suéter trabajo no debe estar en contacto con el fuego ►Antes de su uso, este suéter

**MODE D'EMPLOI.**  
►Référence pull-over travail: WK101630/640/650/660/670 ►Tailles disponibles: S, M, L, XL et 2XL (voir ci-dessous tableau des tailles) ►Description pull-over travail: 65% polyester et 35% coton, epaisseur 280 gr/m2 ►Cette pull-over travail est un Équipement de Protection Individuelle (EPI) appartenant au catégorie I (EPI simple pour risques minimaux) ►Cette pull-over travail répond aux exigences du règlement EPI (UE) 2016/425 applicable à compter du 21 avril 2018.

**APPLICATIONS.**  
►Cette pull-over travail ont été conçu pour les applications suivantes:  
- Contact avec de l'eau ou des produits nettoyants d'action faible.  
- Conditions atmosphériques qui ne sont pas de nature extrême.  
- Pour travaux du la construction, les travaux publics, de la peinture et de stockage.  
- Attention: n'utilisez pas la pull-over travail dans les situations où un EPI est requis de catégorie II ou III.

**AVANT USAGE.**  
►Les utilisateurs doivent participer au choix de cette pull-over travail ►Cette pull-over travail ne doivent être utilisé que par des personnes correctement informées de leur utilisation, et uniquement aux fins pour lesquelles il ont été conçue ►Pour que cette pull-over travail offrent une protection adéquate, il doivent être ajusté de manière à ce que il s'adaptent parfaitement à la morphologie de l'utilisateur.

**ATTENTION.**  
►Remplacez immédiatement cette pull-over travail si elle est défectueuse ►Ne modifiez ou ne modifiez en aucun cas cette pull-over travail ►Cette pull-over travail ne doit pas être portés lorsqu'il y a un risque d'enchevêtrement par les parties mobiles des machines ►Cette pull-over travail ne contiennent aucune substance à des niveaux connus ou soupçonnés de nuire à l'hygiène ou à la santé des utilisateurs ►La protection contre les risques ou les risques qui

trabajo debe ser visualmente controlado, en caso de deterioro, este suéter trabajo debe ser desechado.

**MANTENIMIENTO, ALMACENAMIENTO Y ELIMINACION.**  
►No lavar a más de 60° ►No planchar ►No lavar en seco ►No utilizar secadora ►Mantenga este suéter trabajo sin usar en su embalaje original, en condiciones normales de temperatura y humedad y en locales limpios, cubiertos y ventilados ►El suéter trabajo contaminado debe tratarse como un residuo especial y debe de desecharse de acuerdo con la legislación vigente ►Sin fecha de caducidad.

**EPI SUJETO A ENVEJECIMIENTO.**  
►El rendimiento del diseño no puede verse afectado significativamente por el envejecimiento cuando se almacena en las condiciones adecuadas (humedad, temperatura, limpieza, ventilación, luz).

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD.**  
►La declaración de conformidad de este suéter trabajo está disponible en [www.werku.com](http://www.werku.com).

ne sont pas mentionnés dans ce document ne sont pas garantis ►Cette pull-over travail ne doit pas être en contact avec le feu ►Avant utilisation, cette pull-over travail doit être contrôlés visuellement, en cas de détérioration cette pull-over travail doit être mis au rebut.

**MAINTENANCE, STOCKAGE ET ÉLIMINATION.**  
►Ne pas laver à plus de 60° ►Ne pas repasser ►Ne pas lavez à sec ►Ne pas utilisez sèche-cheveux ►Gardez la pull-over travail de neuf dans son emballage d'origine, dans des conditions normales de température et d'humidité et dans des locaux propres, couverts et ventilés ►La pull-over travail contaminé doit être traité comme des déchets spéciaux et doivent être éliminé conformément à la législation en vigueur ►Aucune date d'expiration.

**EPI SUJET AU VIEILLISSEMENT.**  
►La performance de conception ne peut pas être significativement affectée par le vieillissement lorsqu'il est stocké dans des conditions appropriées (humidité, température, propreté, ventilation, lumière).

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ.**  
►La déclaration de conformité de cette pull-over travail est disponible sur [www.werku.com](http://www.werku.com).

**GEBRUIKSAANWIJZING.**  
►Werksweater referentie: WK101630/640/650/660/670 ►Beschikbare maten: S, M, L, XL en 2XL (zie onderstaande maattabel) ►Werksweater beschrijving: 65% polyester en 35% katoen, dikte 280 gr/m² ►Deze werksweater is een Persoonlijke Beschermingsmiddel (PBM) die behoort tot de categorie I (eenvoudige PBM voor minimale risico's) ►Deze werksweater voldoet aan de vereisten van de PBM-verordening (EU) 2016/425 van toepassing vanaf 21 april 2018.

**TOEPASSINGEN.**  
►Deze werksweater is ontworpen voor de volgende toepassingen:  
- Contact met water of reinigingsmiddelen met zwakke werking.  
- Atmosferische omstandigheden die niet extreem zijn.  
- Bouw-, openbare werken, verf- en opslagwerkzaamheden.  
- Waarschuwing: gebruik deze werksweater niet in situaties waar een PBM wordt vereist van categorie II of III.

**VOOR GEBRUIK.**  
►De gebruikers moeten deze werksweater zelf kiezen ►Deze werksweater mag alleen worden gebruikt door personen die geïnformeerd werden over het gebruik van deze werksweater en voor de voorgeschreven doeleinden ►Deze werksweater moet perfect aansluiten op de form van de gebruiker om de passende bescherming te kunnen bieden.

**WAARSCHUWING.**  
►Vervang deze werksweater onmiddellijk als het defect is ►Wijzig of verander deze werksweater onder geen enkele omstandigheid ►Deze werksweater mag niet worden gedragen als er gevaar bestaat voor verstrikking door bewegende delen van een machine ►Deze werksweater bevat geen stoffen op niveaus waarvan bekend is of vermoed wordt dat ze de gebruikshygiëne of gezondheid nadelig beïnvloeden ►Deze werksweater mag niet in contact komen met vuur ►Alvorens deze werksweater te gebruiken, moet deze visueel worden gecontroleerd ►In het geval van beschadiging moet deze werksweater worden afgedankt.

**ONDERHOUD, OPSLAG EN VERWIJDERING.**  
►Niet wassen bij meer dan 60° ►Niet strijken ►Niet droog wassen ►Geen gebruik maken van een droger ►Bewaar het ongebruikte werksweater in de originele verpakking, onder normale condities voor temperatuur en vochtigheid en in een schone, overdekte en geventileerde ruimte ►De verontreinigde werksweater moet worden behandeld als speciaal afval en moet worden verwijderd overeenkomstig de bestaande wetgeving ►Geen vervaldatum.

**PBM ONDERHEVIG AAN VEROUDERING.**  
►De ontwerpprestaties kunnen niet significant worden beïnvloed door veroudering wanneer ze worden opgeslagen in geschikte omstandigheden (vochtigheid, temperatuur, netheid, ventilatie, licht).  
**CONFORMITEITSVERKLARING.**  
►De verklaring van overeenstemming van deze werksweater is beschikbaar op [www.werku.com](http://www.werku.com).

**INSTRUÇÕES DE USO.**  
►Referência suéter trabalho: WK101630/640/650/660/670 ►Tamanhos disponíveis: S, M, L, XL et 2XL (veja abaixo tabela de tamanhos) ►Descrição suéter trabalho: 65% polyéster e 35% algodão, grossura 280 gr/m² ►Este suéter trabalho é uma Equipa de Proteção Individual (EPI) pertencente à categoria I (EPI simple para riscos mínimos) ►Este suéter trabalho cumpre com os requisitos do Regulamento EPI (UE) 2016/425 aplicável a partir de 21 de abril de 2018.

**APLICAÇÕES.**  
►Este suéter trabalho foi desenhado para as seguintes aplicações:  
- Contato com água ou materiais de limpeza de aço fraco.  
- Condições atmosféricas que não são de natureza extrema.  
- Para trabalhos de construção, obras públicas, pintura e armazenagem.  
- Aviso: não use o suéter trabalho nas situações em que esteja sendo exigido um EPI das categorias II ou III.

**ANTES DE USO.**  
►Os utilizadores devem participar na eleição deste suéter trabalho ►Este suéter trabalho deve ser utilizado unicamente por pessoas instruídas adequadamente na sua manipulação e exclusivamente conforme aos fins previstos ►Para que este suéter trabalho proporcione a proteção adequada, deve de encaixar perfeitamente na morfologia do utilizador.

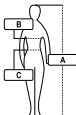
**ATENÇÃO.**  
►Substitua imediatamente este suéter trabalho se estiver defeituoso ►Não modifique ou altere este suéter trabalho sob nenhuma circunstância ►Este suéter trabalho não deve se usar quando existe o risco de enredarse com partes móveis das máquinas ►Este suéter trabalho não contém substâncias a níveis que se saiba ou se suspeite que afetem negativamente a higiene ou a saúde do utilizador ►A proteção contra riscos ou perigos que não se mencionem neste documento não estão garantidos ►Este suéter trabalho não deve estar em contacto com o fogo ►Antes

do seu uso, este suéter trabalho deve ser visualmente controlado, em caso de deterioro, este suéter trabalho deve ser eliminado.

**MANTENIMENTO, ARMAZENAMENTO E ELIMINAÇÃO.**  
►Não lavar a mais de 60° ►Não passar ►Não lavar em seco ►Não utilizar secadora ►Mantenha o suéter trabalho sem usar na sua embalagem original, em condições normais de temperatura e humidade e em locais limpos, cobertos e ventilados ►O suéter trabalho contaminado deve tratar-se como um resíduo especial e deve eliminar-se de acordo com a legislação vigente ►Sem data de validade.

**EPI SUJEITO A ENVELHECIMENTO.**  
►O rendimento do desenho não pode se ver afetado significativamente pelo envelhecimento quando se armazena nas condições adequadas (humidade, temperatura, limpeza, ventilação, luz).

**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE.**  
►A declaração de conformidade deste suéter trabalho está disponível em [www.werku.com](http://www.werku.com).



|     | A            | B            | C            |
|-----|--------------|--------------|--------------|
| S   | 170 - 176 cm | 92 - 96 cm   | 80 - 84 cm   |
| M   | 176 - 182 cm | 96 - 100 cm  | 84 - 88 cm   |
| L   | 182 - 188 cm | 100 - 108 cm | 88 - 96 cm   |
| XL  | 188 - 194 cm | 108 - 116 cm | 96 - 104 cm  |
| 2XL | 188 - 194 cm | 116 - 126 cm | 104 - 112 cm |

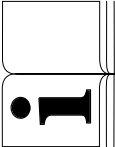


MADE IN PRC  
DESIGNED IN SPAIN

®

WERKU





ENG ORIGINAL INSTRUCTIONS / WORK SWEATER  
ESP INSTRUCCIONES ORIGINALES / SUÉTER TRABAJO  
DEU ORIGINALANLEITUNGEN / ARBEITS-PULLI  
FRA INSTRUCTIONS ORIGINALES / PULL-OVER TRAVAIL  
NED ORIGINELE INSTRUCTIES / WERKSWEATER  
POR INSTRUÇÕES ORIGINAIS / SUÉTER TRABALHO